



LES PAPYS TOURNOI INTERNATIONAL DE RUGBY

6,7,8 JUIN 2014

EDITION ANNIVERSAIRE 20 ANS

Frédéric Eloy

7, Boulevard de Verdun 76 200 Dieppe

Tél.: 02 35 82 09 97 ou Mobile : 06 80 14 93 82

Fax: 02 35 06 12 11

Invitation Officielle

Cher Ami, Monsieur le Président,

L'Amicale du Rugby Dieppois (ARD) et les Duc Hors d'Age (section Papys, + de 35 ans du Dieppe Université Club) organisent avec l'aide de la ville de Dieppe, du conseil Générale de Seine Maritime et de nombreux partenaires privés leur XX^{ème} Tournoi International de Rugby. Il se déroulera à Dieppe les vendredi 6, samedi 7 et dimanche 8 JUIN 2014, la soirée d'ouverture du vendredi 6 Juin sera consacrée à l'accueil des équipes sur le front de mer et ouverte à la population en présence d'anciens rugbymens internationaux et de personnalités du monde sportif.

Cette édition 2014 s'effectuera toujours sur le site grandiose des pelouses de la plage de Dieppe, à proximité du centre ville, des hébergements, du « village du rugby » monté à cet effet, de la salle des congrès face au Casino; tous les déplacements se feront à pieds. Nous fêterons ensemble **la VINGTIEME EDITION ANNIVERSAIRE DU TOURNOI**, manifestation internationale, incontournable en Europe.

Des équipes comme St Petersburg (Russie), Weston super mare (GB), Brighton (vainqueur 2006)(GB), Bucarest (Roumanie), Auxerre, Angers, Plaisir, Le Havre, Lagny, Giff sur Yvette, Savigny le Temple, Tewkesbury (vainqueur 2008 et 2009)(GB), Brighton (GB), Oujda (vainqueur 2011) (Maroc), les Britishs de Paris (vainqueurs en 2010), Boisfort (B), « Les Barricots » de Cugnaux, Pierrelatte (Drome Ardèche) vainqueur 2012, Gravenchon (vainqueur 2013), Plaisir, Colomiers, , sont invités comme membres fondateurs ayant contribués au succès de ce évènement reconnu dans toute l'Europe du Rugby,

La plus part seront là et seront confrontés à de nouvelles équipes représentant d'autres nations comme l'Irlande, la Suisse, mais aussi les anciens du stade français, les anciens du stade toulousain et de Colomiers, Cenon, Les petits gris, une équipe andorrane....

Nous souhaitons limiter les équipes à seize qui semble être la bonne jauge pour pouvoir vous accueillir au mieux Monsieur Joël BLANC, peintre du rugby et ami de longue date de notre tournoi est bien sur invité.

Ce tournoi attire également des personnalités du rugby national et international. R.Paparemborde, F. N'Tamack, K.Janick, P.Berbizier, J.F.Gourdon (Internationaux Français), Ion Tutuianu (International Roumain), O. Lacaille (Racing club de France) Alain Hélias (manager du Stade Français) nous ont fait l'honneur et l'amitié d'accepter notre invitation et de parrainer les éditions précédentes. Cette année, Lilian Camberabéro, Christophe Juillet, Pierre Villepreux, David Auradou, Karl Janick et Abdelatif Benazi sont invités et nous attendons leur réponse.

Si vous avez des propositions à nous faire dans ce domaine, nous accepterons avec plaisir de les examiner.

Le parrain sera hébergé en pension complète et son voyage sera pris en charge

Nous serions heureux de compter votre équipe parmi nous pour célébrer, ensemble, la fraternité, la convivialité et l'amitié qui sont les fondements de l'esprit de ce tournoi, et des valeurs qui font la richesse de notre sport.

Nous rééditons également le grand moment de convivialité et d'échange, l'apéritif dinatoire et repas de clôture
LE DIMANCHE 8 juin 2014 à 21h00: chaque pays ou région nous fera découvrir ses spécialités gastronomiques. Nous souhaitons que toutes les équipes se joignent à nous pour «ce diner fraternel». L'amicale rugby dieppois se chargera de compléter ce buffet original par des spécialités de Normandie

Dans l'attente de vous lire ou de vous rencontrer, nous vous prions d'agréer, cher ami, l'expression de nos sentiments sportifs les meilleurs.

Pour le comité d'organisation et l'A.R.D

Frédéric Eloy

DEROULEMENT PROVISOIRE DU TOURNOI ANNIVERSAIRE 2014



La compétition se déroule l'après-midi du samedi 7 juin et du dimanche 8 juin 2014

Vendredi 6 Juin 2014

➤ Après midi

- Arrivées des équipes et installation dans les différents lieux d'hébergement
- Pour les équipes qui le souhaitent, rencontre et entraînement à partir de 18 h 00 sur les pelouses de la plage, Participation à **une grande soirée festive avec de nombreuses animations et surprises**.

Samedi 7 Juin 2014

➤ Après midi

- 11 h 00 Accueil officiel des chefs de délégation, des capitaines des équipes engagées et des joueurs et joueuses MAIRIE DE Dieppe
- 12 H 00 Réunion conviviale au **mini-golf** pour chefs de délégation et les capitaines pour des informations générales (poule terrain...), les inscriptions et les règlements des repas ainsi que les recommandations et les consignes sportives, ensuite **cocktail d'ouverture (Société Ricard)**.
- 13 h 00 **Présentation des équipes féminines et ouverture du 8e Tournoi féminin « Robert Lasbats »**
- 13 h 30 **Ouverture du 20e Tournoi Anniversaire par les personnalités officielles, les partenaires et les bandas. Remise des trophées « Cuvée spéciale 20 ans ».**
- Présentation en tenue et photo des équipes devant la scène, en face du terrain d'honneur (pelouses de la plage de Dieppe)
- 14 h 30 début des matchs (sur 4 terrains, pelouses de la plage de Dieppe)
- 18 h 00 demi-finale.
- 19 h 00 fin des matchs seniors
- 21 h 00 Apéritif musical et **repas du rugby Dieppois puis soirée (lieu à définir)**
Animations deux bandas, groupes musicaux et soirée disco et surprises 20eme Anniversaire.

Dimanche 8 juin 2014

➤ Matin

Récupération pour les vet's

➤ Après midi

- 13 h 30 Matchs de poule et phases finales.
- 18 h 00 **FINALES** (sur le terrain d'honneur; pelouses de la plage de Dieppe).
- Remise des récompenses aux équipes et palmarès.
- 21 h 00 **Apéritif et Grand Repas** officiel de clôture **Apéritif, dégustation offert par toutes les délégations (spécialités de vos régions et de vos différents pays)** et spécialités de Normandie fournies par l'organisation.
- Soirée dansante, et durant cette soirée chaque équipe sera invitée à venir chanter une chanson.

Lieu : Salle des congrès

(Si des groupes musicaux sont proches de votre équipe, ils peuvent être invités, modalités à voir avec l'organisation).

Animation musicale sur le site (deux bandas) et dans la ville.

SAMEDI (après-midi) en même temps que la compétition : Tournoi des copains (enfants) et initiation enfants signalétique FFR, démonstration (sous réserve) rugby fauteuil

Ce programme pourra être modifié en fonction des différentes animations et partenariats en cours, un Programme officiel vous sera envoyé mi-mai 2014.

MODALITÉS DU TOURNOI ANNIVERSAIRE 2014



- ◆ **L'inscription au tournoi est de 160 euros** OBLIGATOIRE (frais de dossier et d'organisation) plus les frais liés aux repas. (voir fiche d'inscription)

En cas de désistement, ce montant sera gardé par le comité d'organisation.

Les joueurs doivent être obligatoirement licenciés

- ◆ **Les repas :**

- . **Le samedi soir, le repas est offert à tous les joueurs.** En revanche, les non joueurs devront s'acquitter d'une somme de **12 Euros**. (Site de la salle des congrès)

- . **Le dimanche soir, le repas officiel a un coût de 20 Euros** pour les équipes qui n'apportent pas de produits régionaux et **14 Euros** pour les autres équipes (repas et soirée dansante, site de la salle des congrès).

- . **Le samedi et le dimanche midi**, un service de restauration est mis en place à proximité des terrains (plage de Dieppe, sous chapiteau).

- ◆ **L'hébergement :**

- . **Chaque équipe se charge de son hébergement.** Ne tardez pas trop à réserver car le week-end de la Pentecôte est une période très chargée pour l'hôtellerie. Nous pouvons éventuellement vous faire parvenir quelques adresses vous permettant de vous mettre rapidement et facilement en contact avec les responsables des hébergements qui ont l'habitude d'accueillir les équipes de notre tournoi.

- ◆ **Arbitrage :**

- . **L'arbitrage des matchs est confié à des arbitres fédéraux du Comité de Normandie ou internationaux. Toutefois, nous vous sollicitons pour fournir par équipe un arbitre officiel ou un LCA. Le comité d'organisation prendra en charge le coût de ses repas du samedi et du dimanche soir.**

- ◆ **Un reportage photos sera effectué de l'ensemble du tournoi par Yann Pelcat** (Photographe officiel du tournoi) et les CD vous seront envoyés.



Pour des raisons d'organisation :

- ◆ Nous souhaiterions connaître, le plus **rapidement possible et au plus tard, 20 jours avant le tournoi, l'effectif précis de votre délégation (joueurs et supporters)**. Par ailleurs, nous vous demandons de bien vouloir joindre à votre dossier, avant le tournoi, le montant des inscriptions au repas. S'il y a d'éventuelles modifications de votre effectif, la régularisation se fera sur place.
- ◆ Par ailleurs, il conviendra à chaque responsable de délégation de nous signer une lettre stipulant que tous les joueurs présents sur le terrain lors du tournoi Papys 2014 sont bien affiliés et **à jour de leur cotisation à la FFR, l'UFAR, FSGT ou à la fédération de rugby de son pays**. Nous informons, qu'une assurance responsabilité civile « organisateur » couvrira les deux jours du tournoi. En revanche, cette dernière ne couvre pas les problèmes inhérents à la pratique du rugby lors des matchs. En cas d'accident le comité d'organisation se dégage de toutes responsabilités.
- ◆ Dès votre arrivée, un joueur dieppois sera à votre disposition pour vous fournir toutes les informations nécessaires au bon déroulement du tournoi, et sera chargé de récupérer ou de régulariser les sommes correspondantes à l'inscription au repas.

REGLEMENT DU TOURNOI ANNIVERSAIRE 2014



Article 0 –

Le tournoi se déroulera en UNE SEULE POULE

Article 1 –

Chaque joueur participant doit être licencié à la FFR (en priorité), à l'UFAR ou à toutes autres formes d'assurance pour les clubs français ou à la fédération de Rugby de son pays pour les équipes étrangères. **Une attestation doit être fournie et signée par le responsable de l'équipe, stipulant que tous les joueurs présents sur le terrain lors du tournoi Papy's 2014 sont bien affiliés et à jour de leur cotisation. En l'absence de cette lettre, l'équipe concernée ne pourra pas s'aligner lors de la compétition.**

Article 2 –

Chaque joueur devra être âgé de 35 ans minimums. Deux joueurs de moins de 35 ans, mais de plus de 30 ans sont autorisés sur le terrain. Au-delà de deux joueurs présents sur le terrain, l'équipe concernée sera **déclassée**.

Présentation des licences pour contrôle

Article 3 –

Les matchs se dérouleront sur des terrains non réglementaires (**90 m/65 m**), en deux mi-temps de 12 minutes chacune ; la finale en deux fois 20 minutes. Le remplacement des joueurs durant chaque rencontre est illimité en temps et en nombre.

Article 4 –

Lors des matchs de poules, pas de jeu au pied. De plus, aucune pénalité ni transformation d'essais ne seront tentées au pied.

En revanche pour la finale, le drop goal, la transformation d'essai, les coups de pieds de pénalité sont autorisés.

Article 5 –

En cas d'égalité à l'issue des groupes ou poules, selon le nombre d'équipes engagées, nous prendrons en compte :

1/ le nombre d'exclus

2/ le nombre total d'essais marqués (1 essai = 5 points)

3/Le nombre total de points encaissés

4/ le goal average (différence entre les points marqués et encaissés)

5/ l'âge du joueur le plus vieux ayant effectué un match.

Article 6 –

Les mêlées ne seront pas poussées pour éviter tout accident. Le gain du ballon restant à l'équipe qui introduit

Article 7 –

Toutes les autres règles correspondent à celles en vigueur dans le championnat français.

Article 8 –

Tout acte de violence sera **fortement** réprimé. Le joueur concerné sera immédiatement exclu du terrain et pénalisera son équipe (déclassement). Un joueur exclu définitivement l'est également pour l'ensemble du tournoi.

CARTON JAUNE 5 MINUTES D'EXCLUSION/ CARTON ROUGE EXCLUSION DEFINITIVE DU TOURNOI

Article 9 –

L'équipe gagnante reçoit le trophée et des récompenses. Elle s'engage à y faire graver le nom de son équipe et doit la remettre en jeu l'année suivante ou la faire parvenir au comité d'organisation 15 jours avant le tournoi en cas de non-participation. L'équipe qui remportera 3 fois consécutivement le tournoi papy's pourra garder définitivement le trophée.

Le bouclier reste à Dieppe et demeure la propriété de l'Amicale Rugby Dieppois.

**NOUS VOUS RAPPELONS QUE CE TOURNOI EST UNE REELLE COMPETITION
ET QUE L'ENGAGEMENT PHYSIQUE Y EST TRES INTENSE,**

**NOUS VOUS CONSEILLONS UNE PREPARATION PHYSIQUE SERIEUSE
POUR EVITER TOUT ACCIDENT.**

**TOUTEFOIS, LES OBJECTIFS DU TOURNOI RESTENT
LE PLAISIR DE JOUER ET LA CONVIVIALITE;**

LA COMPETITION NE DOIT PAS NUIRE A CE PRINCIPE DE BASE

(Les joueurs de plus de 50 ans devront porter un short blanc afin qu'ils ne puissent faire l'objet de placage violent)



FICHE D'INSCRIPTION ET DE RENSEIGNEMENTS

(à retourner le plus rapidement possible merci)

Clôture impérative des inscriptions le 23 mai 2014

Frédéric Eloy –ARD/ Papys DUC Rugby
7, Boulevard de Verdun – 76 200 Dieppe France
Tél : 02 35 82 09 97 (perso) tél/fax : 02 35 06 12 11 portable : 06 80 14 93 82
eloyfr@club-internet.fr

Nom du club:.....**Couleurs** :.....

Nom de la Fédération d'affiliation :.....Pays :.....

Contact/Adresse mail :Adresse Postale:.....

Tél (fixe).....Tél (mobile) :.....Fax :.....

Nombre de personnes constituant la Délégation :

◆ Nombre total : Moyen de transport :.....
◆ Nombre de joueurs : Nombre de supporters:.....

Date et lieu d'arrivée (gare SNCF, terminal Transmanche) :

Date et lieu de Départ (gare SNCF, terminal Transmanche) :

Participation aux Repas :

- Participation à la conférence et au cocktail / Nombre de participants :

Vendredi 17 mai au Casino de Dieppe

- **Repas du vendredi soir 6 juin (8 €)**

Nombre de participants :

- **Repas du samedi soir 7 juin :**

Nombre de joueurs (invités) :

Nombre de supporters (12 €uros):

- **Repas fraternel du dimanche soir 8 Juin 14 €uros** (avec produits régionaux) **et 20 €** sans produits régionaux.

Pour les équipes qui comptent apporter des produits locaux prévoir pour 50 personnes et nous contacter pour organiser et satisfaire à une demande plus importante, moyennant une aide financière du comité d'organisation dieppois.

- Nombre total : Produits Régionaux OUI - NON

Souhaitez-vous avoir des informations concernant les coordonnées et le coût des hôtels ? OUI - NON

Pièces à joindre impérativement à ce dossier

- ▶ **Un chèque d'inscription d'un montant de 160 €uros** (ordre Amicale du Rugby Dieppois), et le règlement de tous les repas.

Ce chèque ne sera pas encaissé mais servira de caution. La régularisation et l'ajustement (nombre de joueurs et de supporters se fera le jour du tournoi pendant le cocktail du samedi matin. S'il y a désistement de dernière minute, le comité d'organisation se réserve le droit au regard des raisons évoquées, d'encaisser le chèque de caution.

- ▶ **Une lettre signée du chef de délégation**, stipulant que chaque joueur évoluant lors de ce tournoi papys est bien licencié, est à jour de ses cotisations et n'a aucune contre-indication pour la pratique de ce sport **et la liste nominative et les numéros de licences.**

- ▶ **Le logo de votre club ou section** pour l'insérer aux programmes

Cachet du club

Date et Signature